



En jöbia ai 15.08.2013 complësc **Giovanni Pitscheider** da Larcenëi 80 agn y en sabeda, ai 17.08.2013 **Maria Pitscheider Valentin** de Val 86 agn. L'Seniorenclub y düta la Comunité ti aoda a trami dui dü't l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

La biblioteca Sas dla Crusc inviëia mituns y mitans a n domisdé cun stories, pastelnè y jüc en mertesc, ai 13 de agost dales 15:00 te biblioteca a Pedraces.

Comunicaziun dl Sorvisc ai jogn Val Badia: l'ufize restarà stlüt chëst'edema, dai 12 ai 17 de agost.

Vangelo della prossima domenica XX – Anno "C"
XX. Sonntag im Jahreskreis "C". Luc.12,49-53

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli: «Sono venuto a gettare fuoco sulla terra, e quanto vorrei che fosse già acceso! Ho un battesimo nel quale sarò battezzato, e come sono angosciato finché non sia compiuto! Pensate che io sia venuto a portare pace sulla terra? No, io vi dico, ma divisione. D'ora innanzi, se in una famiglia vi sono cinque persone, saranno divisi tre contro due e due contro tre; si divideranno padre contro figlio e figlio contro padre, madre contro figlia e figlia contro madre, suocera contro nuora e nuora contro suocera.



Ich bin gekommen, um Feuer auf die Erde zu werfen. Wie froh wäre ich, es würde schon brennen! Ich muss mit einer Taufe getauft werden und ich bin sehr bedrückt, solange sie noch nicht vollzogen ist.

Meint ihr, ich sei gekommen, um Frieden auf die Erde zu bringen? Nein, ich sage euch, nicht Frieden, sondern Spaltung. Denn von nun an wird es so sein: Wenn fünf Menschen im gleichen Haus leben, wird Zwietracht herrschen. Drei werden gegen zwei stehen und zwei gegen drei, der Vater gegen den Sohn und der Sohn gegen den Vater, die Mutter gegen die Tochter und die Tochter gegen die Mutter, die Schwiegermutter gegen die Schwiegertochter und die Schwiegertochter gegen die Schwiegermutter.



Usc dla Cüra

BADIA

Tel./Fax 0471 839571 - E-Mail: parrocchiabadia@libero.it - www.valbadiaonline.it

Nr. 37

Edema: 11.08. - 18.08.2013



**MARIA
ASSUNTA IN CIELO**

L'anima mia magnifica il Signore e il mio spirito esulta in Dio, mio Salvatore

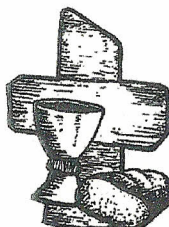
**MARIÄ
HIMMELFAHRT**

Hoch preiset meine Seele den Herrn

FUNZIUNS SACRES

11.08. XIX. DUMËNIA di ANN C

- 10.00 Mëssa por la Comunità
14.00 Festa da Bato
15.00 Ora de adoraziun
18.00 †ta Rosina Declara Pizzinini
†to Ulrich Irsara
por fam. de Hildegard Lasta



12.08. Lünesc

- 20.00 †to Fedele Tasser - aniversar
†to Nazio Rungg - aniversar
†tes Maria y Frieda Valentin y rengr.a S.Ujöp da Oies

14.08. Mercui

- 20.00 **Mëssa prefestiva**
†ta Maria Piccolruaz de Col d'Anvi
†ti Franz y Maria Irsara de Jan
por fam. Anna Valentin da Pransarores en rengraz.

15.08. Santa MARIA dal CIÜF – ASSUNZIONE di MARIA SS.

- 10.00 Mëssa solena ciantada
Benedisciun de erbes y ciüf – Prozesciun
18.00 †ta Armida Bertoldi – aniversar
†to Luti Vittur – aniversar
vis y †ti d'Andrac
• dala mëssa da sêra ciantarà l'Cor di Èi •

16.08. Vëndres

- 07.25 †to Emilio Costisella y familia
†ti de Anna Nagler
†ti Emma y Vijo Tasser - aniversar

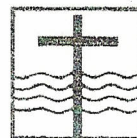
17.08. Sabeda

- 16.00 Mëssa a Oies

18.08. XX. DUMËNIA di ANN C

- 10.00 Mëssa por la Comunità
18.00 †ti Canins/Rottonara en rengraz. a S.Maria Lourdes
vis y †ti de Berta Clement
†ti dla fam. Georg y Paula Schmid

Dala VITA dla CÛRA



Chèsta dumënia, ai 11.08.2013 ciafa l'**Sacramënt dl Bato** la picera Emma de Heinz Pezzei y Verena Costabiei. Ala picera che tolun sö cun ligrèza te nosta comunité cristiana y a sü geniturs tröpes audanzas.

Festa de S.Maria dal Ciüf: orun tignì sö la bela usanza da portè "l'ciüf" en Santa Maria.

Mitans y mituns dla elementara é invià a gnì en mercui, ai 14.08.2013 dales 14:00 sòn paiun dla müjiga por arjignè ca l'ciüf. En la festa de S.Maria é spo düc i scolars invià a gnì a mëssa sö te presbitèr por jì düc adüm en prozesciun.

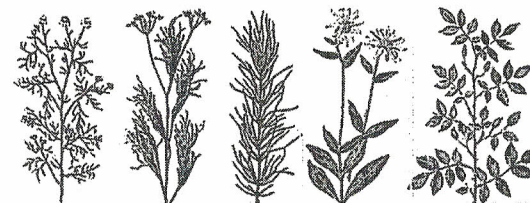
Ćiantè cun i mituns: düc i mituns, che à ćiantè tan bel en la festa de S.Iaco, é invià en mertesc, ai 13.08.2013 dales 18:30 te Ćiasa Runcher por na cūrta proa por la festa de S.Maria dal Ciüf.

Oraziun de Taizé: ala vègn indò tignida en vëndres, ai 16.08.2013 dales 20:00 te capela a Oies. Düc é dèr invià.

Mostra de libri: chèsta dumënia, ai 11.08.2013 ciafaran indò dan dlijia de vigni sort de libri dles "Suore Paoline" da cumprè.

Conzert: en festa de S.Maria, ai 15.08.2013 dales 21:15 él te dlijia de Badia n conzert de müjiga baroca a chël che düc é bel invià.

Benedisciun di ciüf



Gott schenkt uns
Heil und Heilung
durch seine Schöpfung.